

# Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag



08.Sept	Noack, Arno	Pfullendorf	Zum 90. Geburtstag
09.Sept	Dr. Graf, Wolfgang	Pfullendorf	Zum 80. Geburtstag
11.Sept	Stühm, Egon	Bufleben	Zum 85. Geburtstag
12.Sept	Schlöffel, Gerlinde	Bufleben	Zum 80. Geburtstag
12.Sept	Dr. Halecker, Wolf	Bufleben	Zum 75. Geburtstag
27.Sept	Hahn, Siegfried	Bufleben	Zum 85. Geburtstag

an alle weiteren Einwohner/Innen, die im September Geburtstag haben.

\*\*\*

## Spielplan der SG Blau-Weiß Bufleben



Sa. 11.09.	11:30	FSV Ohratal 3	<b>SG Blau-Weiß Bufleben</b>
So. 19.09.	15:00	<b>SG Blau-Weiß Bufleben</b>	SV Günthersleben
So. 26.09.	12:30	TSV Sundhausen 2	<b>SG Blau-Weiß Bufleben</b>
So. 03.10.	15:00	<b>SG Blau-Weiß Bufleben</b>	SG Fortuna Remstädt 2

Die SG Blau-Weiß Bufleben freut sich darüber, sie endlich wieder zu ihren Spielen begrüßen zu dürfen. Wir hoffen, dass sich die aktuelle Lage (Covid 19) weiter entspannt und wir weiter spielen dürfen.

**Impressum:** V.i.S.d.P.: Heiko Stipek

**Anfragen an:** Hermann Plematl, Karl-Marx-Str.2, 99869 Nesselal OT Bufleben

Tel: 03621 / 300 327

E-Mail: [plematl@gmx.de](mailto:plematl@gmx.de)

**Redaktionsschluss:** Jeweils am 25. des laufenden Monats.

Kosten für Anzeigen mit geldwertem Bezug: 5,- € je angefangene halbe Seite. Für Inhalt und Richtigkeit der Textbeiträge sind die jeweiligen Unterzeichner selbst verantwortlich.

September 2021

# Landbote



## Bufleben \* Hausen \* Pfullendorf

### (1) Sehr geehrte Einwohner von Bufleben, Hausen und Pfullendorf,

den September-LB vorzubereiten war für alle Beteiligten eine richtig angenehme Angelegenheit, weil viel Positives zu berichten ist!

Beginnen wir mit der im letzten LB angekündigten Spendenaktion zugunsten der Betroffenen der Flutkatastrophe. Die Spenden-„Welle“ wurde vom Heimat- und Feuerwehrverein in Hausen ausgelöst, welcher in kürzester Zeit bei den Hausener Einwohnern, bereits respektable 600,00 € einsammelte.

Dieser Betrag wurde durch die Pfullendorfer Sammelaktion, welche 350,00 € ergab, zwischenzeitlich auf 950,00 € erhöht. Mit dem Spendenbetrag des Ortschaftsrates in Höhe von 200,00 € erreichten wir 1150,00 €. Mit Zustimmung des Kirmesvereins stellte der Ortschaftsrat im Rahmen der Kirmes-Open-Air-Veranstaltung am 23.08. Spendenbüchsen auf und da diese Veranstaltung gut besucht und die Spendenbereitschaft hoch war,

**haben wir die 2000,00 € Marke geknackt!**

Im Namen aller, die diese Spendenaktionen organisierten und realisierten, bedanke ich mich von ganzem Herzen bei allen Bürgerinnen und Bürgern unserer drei Ortsteile für ihre Spendenbereitschaft.

Berufsbedingt war ich kürzlich in besagter Gegend und habe dort das Elend ebenso wie die Welle der Hilfsbereitschaft hautnah erlebt. Der Gedanke wurde geboren, gemeinsam mit der Vorsitzenden des Heimat- und Feuerwehrvereins, Frau Denise Hafermann, den Geldbetrag direkt dem Sportverein in der Ortschaft Intersinzig zu übergeben. Der Verein wird es dann gezielt an die betroffenen Familien weiterleiten. Das werden wir Anfang September realisieren und ich werde Ihnen darüber im nächsten LB ausführlich berichten.

Eine weitere „frohe Botschaft“:

Ich informierte ja schon, dass die beiden Traditionsfahnen restauriert wurden. Sie sollen in Kürze im Versammlungsraum unseres Bürgerhauses in Bufleben ausgestellt und somit allen Bürgerinnen und Bürgern zugänglich gemacht werden. Derzeit werden dafür von einem Tischler aus Hausen die notwendigen Ausstellungs-Vitrinen vorbereitet.

In der Gothaer Ausgabe der „Thüringer Allgemeine“ vom 25.8.2021 war bereits zu lesen, dass wir für die Renaturierung des Feuerlöschteiches in Hausen 17.420,- € Fördermittel aus dem Wettbewerb „Mehr Natur in Dorf und Stadt“ erhalten haben.

Der diesbezügliche Auftrag ist bereits von der Gemeinde Nesselal ausgelöst, sodass diese Fördermaßnahme noch in diesem Jahr abgeschlossen werden kann.

Ich möchte Sie auch informieren, dass in Kürze in Remstädt eine sogenannte „Bücher-Telefonzelle“ aufgestellt wird. Sie wird allen Leseinteressenten die Gelegenheit bieten, Bücher einzustellen und ebensolche wiederum auszuleihen. Die Initiative dazu kommt von der Telekom Deutschland GmbH. Ortschaften, die sich für diese originelle Möglichkeit zum Lesen für ihre Bürger interessieren, können sich mit der Firma in Verbindung setzen.

Um seitens der Telekom unterstützt zu werden, ist eine Eigenfinanzierung im dreistelligen Bereich erforderlich. Diesen Betrag beabsichtige ich, durch bereitstehende Verfügungsmittel des Ortschaftsrates, bereitzustellen.

Wir werden diese Möglichkeit im OSR beraten und sicher positiv entscheiden und hoffen dann darauf, dass sich in unseren drei Ortsteilen genügend „Lesehungrige“ finden, die von der künftigen „Bücher-Telefonzelle“ Gebrauch machen werden.

Abschließend noch eine Anmerkung zur diesjährigen „verkürzten“ Kirmes: Ich danke dem Kirmesverein Buflieben 2000 e. V. für den Wagemut in der, Corona bedingt, noch immer unsicheren Zeit und allen Widerständen zum Trotz, diese Veranstaltung auf die Beine stellen. Die hohe Teilnehmerzahl an der Open-Air-Veranstaltung am Samstag-Abend ist sicher Lohn der Mühe gewesen. Natürlich bleibt auch festzuhalten: Es war nicht die traditionelle Kirmes, wie wir sie seit vielen Jahren kennen. Hoffen wir darauf, im kommenden Jahr, endlich durch diese Pandemie „durch“ zu sein, um zu Gewohntem zurückzukehren.

Ihr Heiko Stipek



## in Hausen

Am **19.09.2021** findet in Hausen unser Kinderfest statt, hierzu laden wir recht herzlich ein.

**Beginn ist ab 15.00 Uhr** mit Kaffee und Kuchen in der alten Schule.

Am Feuerwehrgerätehaus warten tolle Überraschungen für die Kinder.

16:00 – 18:00 Uhr Livemusik mit den „Mitteldeutschen Bläsern“

Für das leibliche Wohl zu den Abendstunden ist natürlich gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Heimat- und Feuerwehrverein Hausen e.V.

## Müllabfuhrtermine

### Hausmüll:

Dienstag, 07.09. und 28.09.2021

Buflieben: Abfuhr Gelbe Tonne:

Mittwoch, 01.09. und 22.09.2021

Abfuhr Blaue Tonne:

Mittwoch, 22.09.2021

### Hausen und Pfullendorf:

Abfuhr Gelbe Tonne:

Freitag, 17.09.2021

Abfuhr Blaue Tonne:

Donnerstag, 09.09.2021

### Biomüll:

Freitag, 10.09. und 24.09.2021

Die Abfuhrtermine für 2021 können auch auf [www.buflieben-nessetal.de](http://www.buflieben-nessetal.de) eingesehen und bei Bedarf ausgedruckt werden.

### Bastel- und Handarbeitsnachmittag

Momentan keine Zusammenkünfte wegen Corona !

### Gemeinderatssitzung der Landgemeinde

Voraussichtlich am Dienstag, dem 28.09.

Bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge in den Schaukästen

### Sitzung des Ortschaftsrates

Bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge in den Schaukästen

### Sprechstunden des Bürgermeisters

Sollten es die Corona - Bedingungen zulassen, finden im September Sprechstunden wie folgt statt:

Mittwoch, 01.09.2021, Buflieben, Bürgermeisterbüro BGHs;

Mittwoch, 08.09.2021, Pfullendorf, DGHs;

Mittwoch, 15.09.2021, Hausen, DGHs;

Mittwoch, 22.09.2021, Buflieben, Bürgermeisterbüro BGHs;

Mittwoch, 29.09.2021, Buflieben, Bürgermeisterbüro BGHs;

Die Sprechstunden finden jeweils **von 17:00 – 18:00 Uhr** statt.

### Wichtige Information

Ab 01.09.2021 wurde das gesamte EG des BGHs an Gastro Power GmbH verpachtet. Ab diesem Zeitpunkt sind sämtliche Buchungen des Saales über Frau Trott vorzunehmen. Die bisherige Regelung für die Vereine (jährliche einmalige kostenfreie Nutzung) bleibt bestehen.

**UNSER TEAM BRAUCHT TATKRÄFTIGE UNTERSTÜTZUNG!**



Wir sind ein mittelständisches modernes Handwerksunternehmen mit langjähriger Erfahrung in der Blech- und Rohrbearbeitung.

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt (m/w/d):**

- **Schlosser/Metallbauer Fachrichtung Konstruktionstechnik**

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz in einem kollegialen Umfeld bei abwechslungsreicher Tätigkeit.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann bewerben Sie sich mit Ihren vollständigen Unterlagen an [bewerbung@klatt-metallbau.de](mailto:bewerbung@klatt-metallbau.de) oder per Post.

Laser-Blecbearbeitung  
Laser-Rohrbearbeitung  
CNC-Abkanttechnik  
Schweißtechnik

**Klatt Metallbau GmbH**

**Zum Bahnhof 6 • 99869 Nesselal / Bufleben • Tel. 03621-850654**

**MEHR INFORMATIONEN AUF KLATT-METALLBAU.DE**

### **SG Blau-Weiß Bufleben**

Wir benötigen Hilfe rund um's Sportlerheim. Wer das Vereinsleben gern (gegen einen kleinen Obolus) unterstützen möchte, ist herzlich willkommen. Die letzten Monate haben gezeigt, dass wir in allen anstehenden Vereinsaufgaben (bzw. Pflege der Sportanlage, etc.) Unterstützung benötigen, da wir Spieler und Vereinsmitglieder die Aufgaben nicht mehr allein bewältigen können. Wir suchen einen freiwilligen engagierten Helfer (alt oder jung) der freie Zeit hat und langfristig Vereinsarbeiten übernehmen kann. Sollte Interesse bestehen, können Sie sich gern telefonisch bei uns melden.

Ansprechpartner ist Herr Flotow (Handy 01729535911)

Liebe EinwohnerInnen und Kirmesfreunde,

Wir sind überwältigt und verarbeiten immer noch das, was am Wochenende passiert ist! 😊  
Zufrieden, überglücklich und etwas erschöpft blicken wir auf eine etwas andere Kirmes zurück, die uns trotzdem zumindest für kurze Zeit etwas Normalität schenken konnte.

Diese wäre jedoch nichts ohne unsere fleißigen Helfer, Sponsoren und Freunde, die uns Jahr für Jahr zur Seite stehen. Bei ihnen möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Hierbei gilt ein besonderer Dank Fam. Stingl und Fam. Wettstein für die gute Verpflegung sowie den „Mitteldeutschen Bläsern“ für die musikalische Umrahmung während der Ständchen. Ebenfalls danken möchten wir unserer Lindenwirtin Jana, die gemeinsam mit ihrem Team Gastro Power unsere hungrigen Gäste auf der Festwiese über beide Tage wunderbar versorgte.

Vielen Dank auch an unseren Diakon Hendrik Kästner, welcher einen schwungvollen Kirmesgottesdienst mit Gesang von Thomas Nürnberg für uns auf die Beine stellte. Des Weiteren bedanken wir uns bei Sylvia Stühm, welche mit ihren kreativen Fingern die Blumengestecke anfertigte.

Wir bedanken uns bei unserem Ortschaftsbürgermeister Heiko Stipek, der uns mit Rat und Tat zur Seite stand; bei der Freiwilligen Feuerwehr, welche uns wie immer mit den Nachtwachen unterstützte; bei Christian Wettstein und Cosinuss für die heißen Kirmestakte; bei Björn Trautmann mit seinem EventTeam für die technische Unterstützung; bei Elektro Ehrsam, HBS, Hobohm und Containerdienst Horn und natürlich bei allen anderen fleißigen Helferlein. Ohne euch wäre diese Veranstaltung nicht möglich gewesen.

Schlussendlich möchten wir uns natürlich auch für jegliche Unannehmlichkeiten wie beispielsweise die laute Musik, Verschmutzungen, zugeparkte Straßen etc. entschuldigen und sind dankbar für euer Verständnis. Aber Kirmes ist eben nur einmal im Jahr 😊

Wir sind guter Hoffnung, dass wir nächstes Jahr eine traditionelle Zeltkirmes auf die Beine stellen können und freuen uns schon jetzt, unsere Tanzfläche gemeinsam mit euch zu rocken!

Euer

Kirmesverein Bufleben 2000 e.V.